



COMISION NACIONAL DE ACTIVIDADES ESPACIALES

CONTRATACION DIRECTA N° 17/18 (CON UNIVERSIDAD PÚBLICA)

**Por la contratación de tareas de ingeniería, ensayos y
soporte mecánico estructural de la Antena SAR del
SAOCOM 1B.**

**Recepción de Oferta: Hasta las 12:00 hs del día viernes 09 de
Marzo de 2018**

**UNIDAD DE ABASTECIMIENTO
Av. Paseo Colón 751 - 3° piso - Capital Federal
Tel. 54-11-4331-0074 int. 5272
(magarcia@conae.gov.ar)**

Nombre del organismo contratante	Comisión Nacional de Actividades Espaciales (CONAE), entidad autárquica actuante en la órbita del MINISTERIO DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN PRODUCTIVA
Presidente del Directorio de la CONAE	Dr. Lino Baraňao
Vicepresidente del Directorio de la CONAE	Lic. Agustín Campero
Director Ejecutivo y Técnico de la CONAE	Dr. Conrado Varotto

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN

Tipo: CONTRATACION DIRECTA CON UNIVERSIDAD PÚBLICA	Nº 17	Ejercicio: 2018
Clase: SIN CLASE		
Modalidad: SIN MODALIDAD		
Expediente Nº: 42/18		
Rubro comercial: SERVICIO COMERCIAL Y PROFESIONAL		
Objeto de la contratación: Por la contratación de tareas de ingeniería, ensayos y soporte mecánico estructural de la Antena SAR del SAOCOM 1B.		

PRESENTACION DE OFERTA

Lugar/Dirección	Plazo y Horario
<p><i>Unidad de Abastecimiento</i> CONAE Av. Paseo Colón 751, piso 3º, C.A.B.A. Tel: 011 4331-0074 u_abaste@conae.gov.ar</p>	<p>La oferta debe presentarse en un sobre cerrado, de 10:00 a 16:00 hs. y hasta las 12:00 hs. del día viernes 09 de Marzo de 2018.</p> <p><i>Identificar el sobre con los datos del procedimiento de selección, fecha y hora de apertura y el nombre del oferente.</i></p>



SAO-ANT-SW-00035-A

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TAREAS DE INGENIERÍA, ENSAYOS Y SOPORTE MECÁNICO ESTRUCTURAL DE LA ANTENA SAR DEL SAOCOM 1B

PROYECTO SAOCOM

COMISION NACIONAL DE ACTIVIDADES ESPACIALES
BUENOS AIRES – ARGENTINA



PROYECTO SAOCOM

Número	SAO-ANT-SW-00035-A
Título	SERVICIOS DE DISEÑO, ENSAYOS Y SOPORTE MECANICO PARA LA ANTENA SAR DEL SAOCOM 1B
Resumen	Este documento establece los requerimientos para la provisión de servicios de diseño, ensayos y soporte en tareas de ingeniería y ensayos Mecánicos de la Antena SAR 1B del proyecto SAOCOM.

Referencia secundaria		Nivel de Circulación	1
-----------------------	--	----------------------	---

Este documento se firmó en forma digital

Resumen del Ciclo de Aprobación			
Estado	Responsable	Acción	Fecha
	P. Quintela		
	M. Atencio		
	J. Peres		
	S. Monsu		
	J. Medina		

Registro de Cambios				
Revisión	Fecha	Autor	PARA	Descripción
A	11/01/18	L. Garategaray		Versión Original

La Comisión Nacional de Actividades Espaciales (CONAE) de Argentina tiene los derechos sobre este documento, el cual es confidencial y no será usado para ningún otro propósito, salvo para el que fue suministrado y sólo podrá ser reproducido, copiado o transmitido, en todo o en parte, para el uso interno de CONAE, sea directamente o a través de terceros que mantengan acuerdos de confidencialidad con CONAE. Cualquier otra persona diferente de la persona autorizada, que consiga el documento por haberlo encontrado o por otra causa, deberá enviarlo junto con su nombre y dirección en un sobre cerrado a:

Comisión Nacional de Actividades Espaciales (CONAE) – SAOCOM Project
Av. Paseo Colón 751
(C1063ACH) Capital Federal
ARGENTINA

Envíese a franquear en destino. Otros franqueos serán reembolsados.

INDEX

1. OBJETIVO.....	6
2. ALCANCE DE LA PROVISIÓN	6
3. DOCUMENTOS APLICABLES Y DE REFERENCIA.....	6
3.1 DOCUMENTOS APLICABLES	6
4. CONDICIONES GENERALES.....	7
4.1. MODALIDAD DE SUMINISTRO	7
4.1.1. DURACIÓN DEL CONTRATO	7
4.1.2. ORDENAMIENTO.....	7
4.1.3. LIMITACIÓN DE ORDEN	8
4.1.4. CERTIFICACIÓN	8
4.1.5. PROGRAMACIÓN Y DE PLAZO DE ENTREGA	8
4.1.6. TÉRMINOS DE GARANTÍA	8
4.1.7. TRABAJOS NO CONFORMES.....	8
4.2. CONFIDENCIALIDAD, NO DIVULGACIÓN Y USO DE PRODUCTOS SENSIBLES.	8
4.3. PROPIEDAD INTELECTUAL.....	8
4.4. CAPACIDAD E IDONEDAD DEL OFERENTE	9
4.5. MANAGEMENT PLAN	9
4.6. PRESENTACIÓN DE INFORMES	9
4.6.1. No CONFORMIDADES	9
4.6.2. CAMBIOS Y DESVÍOS.....	9
4.6.3. REPORTE DE AVANCE.....	9
4.7. DOCUMENTACIÓN AL MOMENTO DE LA COTIZACIÓN.....	10
5. CONDICIONES PARTICULARES.....	10
5.1. SERVICIOS A SER PROVISTOS	10
5.2. PROVISIÓN DE SERVICIOS	11
5.2.1. REQUERIMIENTOS DEL PERSONAL A AFECTAR A LOS SERVICIOS:	11
5.2.2. DESCRIPCIONES Y ESPECIFICACIONES DE LOS SERVICIOS	12
5.2.3. DOCUMENTACIÓN A PROVEER	13
5.2.4. LUGAR DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO.....	13
6. ANEXO I: FORMULARIO DE ORDEN DE SERVICIO.....	14
7. ANEXO II: ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD Y USO DE PRODUCTOS SENSIBLES	15

1. OBJETIVO

Este documento establece los requerimientos para la provisión de servicios de diseño, ensayos y soporte mecánico y térmico para la Antena SAR del proyecto SAOCOM 1B.

2. ALCANCE DE LA PROVISIÓN

Este anexo tiene por alcance la provisión de servicios de ensayos, hs de ingeniería para diseño, análisis y soporte en las facilidades de CONAE e INVAP para la realización de tareas Térmicas y Mecánicas de la Antena SAR del SAOCOM 1B. Los servicios solicitados, están indicados en el punto 5.2.2 del presente anexo.

3. DOCUMENTOS APLICABLES Y DE REFERENCIA

3.1 DOCUMENTOS APLICABLES

SAO-PAS-PR-00001	SUBCONTRACTORS NON CONFORMANCES MANAGEMENT SYSTEM
SAO-PAS-PR-00002	ACCEPTANCE AND DELIVERY OF PRODUCTS
SAO-SYS-PL-00001	CONFIGURATION AND DOCUMENTATION MANAGEMENT
SAO-SYS-PR-00002	CHANGES, DEVIATIONS AND WAIVERS PROCESSES
SAO-PAS-RS-00001	SAFETY AND PA REQUIREMENT DOCUMENT (SPARD)
SAO-SYS-LI-00001	SAOCOM MISSION GLOSSARY OF TERMS AND ACRONYMS
SAO-SYS-PR-00007	Receipt, storage and dispatch of materials, products or goods
SAO-SYS-PL-00021	SCHEDULE MANAGEMENT PLAN

4. CONDICIONES GENERALES

4.1. MODALIDAD DE SUMINISTRO

Este suministro se regirá bajo la modalidad Cantidad Indefinida / Entrega Indefinida (IDIQ) para los servicios especificados, y efectivo para el período indicado en este anexo. Las cantidades de servicios especificados en este documento son sólo estimaciones a modo de referencia para cuantificar el objeto del contrato.

La ejecución será realizada sólo cuando sea autorizado por las correspondientes órdenes, tal se especifica en el parágrafo "ordenamiento". El Adjudicatario proporcionará a CONAE, cuando haya sido ordenado, los servicios especificados en este documento hasta e incluyendo la cantidad designada como "el máximo".

Excepto cualquier limitación sobre cantidades en la cláusula de Limitaciones de Orden (parágrafo 4.1.3) o en los párrafos subsecuentes de este anexo, no hay ningún límite sobre el número de las órdenes que pueden ser emitidas.

4.1.1. DURACIÓN DEL CONTRATO

El contrato objeto de este anexo tendrá una duración máxima de 12 meses de emitida la orden de compra o hasta alcanzado el valor máximo de contratación, lo que ocurra primero, con posibilidad de renovación por un plazo similar y en idénticas condiciones.

4.1.2. ORDENAMIENTO

Cualquier servicio a ser proporcionado conforme al contrato objeto de este anexo deberá ser ordenado mediante Órdenes de Servicio por los individuos autorizados. Para ello, en la reunión de Lanzamiento (Kick Off) del contrato objeto de este anexo una vez colocada la orden de compra, CONAE y el Adjudicatario designarán cada uno su Representante Técnico. Estas órdenes podrán ser emitidas desde finalizada la reunión de lanzamiento (Kick Off) hasta el cierre o aceptación final del contrato objeto de este anexo. (Final Acceptance).

Todas las órdenes de servicio son sujetas a los términos y las condiciones de este anexo. En caso del conflicto entre una orden de servicio y este anexo, este último es el que manda. Las órdenes pueden ser emitidas por correo electrónico sólo de ser autorizado en las condiciones particulares de este anexo. Una orden de servicio se considera "emitida" cuando CONAE realiza la operación de emisión.

El proceso de Ordenamiento será el siguiente:

- 1- El Representante Técnico de CONAE solicitará al Adjudicatario un presupuesto para el servicio requerido en conformidad con las condiciones del presente anexo y describiendo especificaciones, alcance y plazo de ejecución máximo.
- 2- El Representante Técnico del Adjudicatario emitirá hacia CONAE un presupuesto de detalle en conformidad al pedido, tomando como referencia los valores unitarios convenidos en la Orden de Compra.
- 3- Una vez que CONAE valide que el presupuesto recibido se encuentra dentro del costo admisible, el Representante Técnico emitirá la Orden de Servicio solicitando su ejecución.
- 4- El Adjudicatario dará inicio a la ejecución de la orden de acuerdo a las especificaciones de ella.

El formulario de Ordenamiento se encuentra en la sección de Anexos.

4.1.3.LIMITACIÓN DE ORDEN

No obligan al Contratista a honrar el contrato objeto de este anexo:

1. Cualquier orden por un único ítem con un costo superior al 40% del monto mínimo del contrato.
2. Cualquier orden por una combinación de ítems superior al 40% del monto mínimo del contrato o
3. Una serie de órdenes de dentro de un lapso de 60 días que en su conjunto pidan las cantidades que exceda la limitación del punto 2 de este párrafo.

4.1.4.CERTIFICACIÓN

Las certificaciones serán a Servicio ejecutado conforme; y se documentará mediante acta firmada. La certificación aprobada autoriza al Adjudicatario a emitir la correspondiente factura.

4.1.5.PROGRAMACIÓN Y DE PLAZO DE ENTREGA

El Adjudicatario está obligado a cumplir con los plazos establecidos en cada Orden de Servicio.

4.1.6.TÉRMINOS DE GARANTÍA

La garantía por defecto para cualquier servicio es de un año con vigencia a partir de la aceptación final y formal del mismo. No obstante lo cual, condiciones de particulares garantía podrán establecerse en las órdenes de servicio particular.

4.1.7.TRABAJOS NO CONFORMES

El Adjudicatario corregirá a su propio costo y en el plazo estipulado en la resolución de la No-Conformidad, todos los defectos encontrados por CONAE como resultado de revisiones de calidad de los servicios provistos, sin ningún tipo de reembolso ni costo extra para CONAE, incluso si la disposición de resolución es el reemplazo del servicio defectuoso.

4.2. CONFIDENCIALIDAD, NO DIVULGACIÓN Y USO DE PRODUCTOS SENSIBLES.

Previo al inicio de las actividades descriptas en el presente anexo, el Adjudicatario firmará un Acuerdo de Confidencialidad y Uso de Productos Sensibles, tal se expone en el Anexo II.

4.3. PROPIEDAD INTELECTUAL

Los derechos patrimoniales respecto a la propiedad intelectual (patentes, modelos de utilidad, derechos de autor) sobre los productos que el contratista desarrolle especialmente como "entregable" en virtud del contrato objeto de este anexo corresponden en su totalidad a la Comisión Nacional de Actividades Espaciales. (CONAE)

4.4. CAPACIDAD E IDONEDAD DEL OFERENTE

El Oferente proporcionará el listado del personal propuesto para las tareas solicitadas en las Condiciones Particulares de este anexo, con título profesional, especialidad y calificaciones. Deberá además adjuntar en su propuesta los currículos resumidos de las personas y aquellas certificaciones que sean requeridas específicamente.

4.5. MANAGEMENT PLAN

El Oferente deberá presentar un plan que documentará claramente las líneas de autoridad, los compromisos de tiempo aproximados y las responsabilidades de cada empleado, así como los procedimientos para asegurar que las tareas y entregables para los tipos propuestos en este anexo sean completados dentro de plazos de tiempo requeridos.

4.6. PRESENTACIÓN DE INFORMES

4.6.1.No Conformidades

Los problemas, fallas o no conformidades que se descubran durante la producción de los entregables a suministrar, serán informados cuanto antes al Equipo de Proyecto de SAOCOM, como se describe en el documento SUBCONTRACTORS NON CONFORMANCES MANAGEMENT SYSTEM (Leer el parágrafo 3).

4.6.2.Cambios y Desvíos

Las propuestas de cambios de ingeniería y pedidos de desviaciones, serán informados tal se describe en el documento CHANGES, DEVIATIONS AND WAIVERS PROCESSES (Leer el parágrafo 3).

4.6.3.Reporte de Avance

El Contratista deberá informar al Representante Técnico de CONAE, el progreso alcanzado sobre las Órdenes de Servicio en curso, mediante una lista que muestre:

Número de Orden de Servicio	Fecha de Compromiso	Estatus Actual (Verde/Amarillo/Rojo)
-----------------------------	---------------------	---

4.7. DOCUMENTACIÓN AL MOMENTO DE LA COTIZACIÓN

Los siguientes documentos deben acompañar la oferta en el momento de cotización:

A. Propuesta Técnica:

1. Matriz de cumplimiento de requerimientos de los párrafos y subpárrafos 5.2 (**Cumple / No Cumple / Cumple Parcialmente**)
2. Organigrama e información de contacto
3. Currículums resumidos y certificaciones del personal propuesto.
4. Inventario de las facilidades propuestas.
5. Certificación de Calidad o evidencia de Sistema de Gestión de Calidad.
6. Evidencia de know-how y experiencia en proyectos similares.
7. Management Plan

B. Propuesta Económica

- Lista de precios unitarios detallada en el formulario de Apertura de Costos, adjunto a este anexo. En este desglose el Oferente deberá colocar únicamente costos directos con IVA incluido.

5. CONDICIONES PARTICULARES

5.1. SERVICIOS A SER PROVISTOS

El Adjudicatario proporcionará todo el personal, instalaciones, equipo, materiales, provisiones, y servicios (excepto como expresamente puede ser puesto en adelante en este anexo o cualquier orden de servicio en el marco del contrato) y hará todas las cosas necesarias para alcanzar el cumplimiento de los requerimientos conforme a este anexo.

EL VALOR MÍNIMO DE CONTRATO, definido como la suma de pagos al Adjudicatario asociados con todas las órdenes de servicio contra el contrato objeto de este anexo, no será inferior al 80% del VALOR TOTAL MAXIMO DE CONTRATO.

EL VALOR TOTAL MÁXIMO DE CONTRATO, definido como la suma de pagos al Adjudicatario asociados con todas las órdenes de servicio contra el contrato objeto de este anexo, no excederá los AR\$ 4.500.000,00 (PESOS ARGENTINOS CUATRO MILLONES QUINIENTOS MIL), pudiendo extenderse hasta en un 35%.

Las cantidades, calidades y fechas de necesidad de los servicios enumerados en los párrafos subsiguientes son sólo estimaciones a modo de referencia para cuantificar el objeto del contrato. La cantidad definitiva así como la especificación de detalle, se definirá mediante las correspondientes Órdenes de Servicio.

5.2. PROVISIÓN DE SERVICIOS

5.2.1. REQUERIMIENTOS DEL PERSONAL A AFECTAR A LOS SERVICIOS:

El personal potencialmente asignado a tareas conforme al contrato objeto de este anexo deberá cumplir los requerimientos abajo indicados:

5.2.1.1 Jefe de Proyecto: La persona es responsable de la gestión cotidiana del proyecto y la dirección del personal del Adjudicatario. El jefe de proyecto será un profesional que tendrá al menos 3 años de experiencia relevante y un mínimo de la experiencia de 2 años en la dirección de proyectos de este tipo, que implica múltiples tareas, prioridades cambiantes, y acción oportuna.

5.2.1.2 Supervisor: La persona es responsable de la supervisión de un grupo de trabajo. Deberá ser un profesional con expertise sobre las tareas que supervisa y una antigüedad de al menos 2 años en la función.

5.2.1.3 Responsable de Aseguramiento de Calidad: La persona es responsable del cumplimiento de los procedimientos normativos de diseño, integración y/o ensayo; de la detección de no conformidades y la activación de su resolución. Deberá tener una experiencia de 2 años en gestión de calidad bajo estándares NASA o normas ECSS.

5.2.1.4 Responsable de Control de Configuración: La persona es responsable de que los productos se elaboren o ensayen de acuerdo a la última definición de ingeniería y que la documentación esté conforme a los requerimientos. Deberá tener una experiencia de 2 años en gestión de documentación bajo estándares NASA o normas ECSS.

5.2.1.5 Ingeniero de Diseño / Análisis y Simulación: Profesional en la correspondiente especialidad y experiencia de trabajo bajo metodología NASA / ECSS en proyectos similares a los requeridos en este anexo de al menos 3 años. Deberá tener conocimientos específicos en el uso de software de elementos finitos. Experiencia en dinámica de estructuras

5.2.1.6 Programador / Analista / Técnico Senior de Producción: Personal técnico en la correspondiente especialidad y experiencia de trabajo bajo metodología NASA / ECSS en proyectos similares a los requeridos en este anexo de al menos 2 años.

5.2.1.7 Operador de Ensayos: Personal técnico en la correspondiente especialidad y experiencia del ensayo en cuestión en proyectos similares a los requeridos en este anexo de al menos 2 años.

5.2.1.8 Técnico Especializado de Integración Mecánica: Personal técnico calificado para la integración mecánica de componentes espaciales. Se requiere experiencia de trabajo bajo metodología NASA / ECSS en proyectos similares a los requeridos en este anexo de al menos 2 años.

5.2.2.DESCRIPCIONES Y ESPECIFICACIONES DE LOS SERVICIOS

Los servicios que se requerirán al Adjudicatario responden a los siguientes rubros de acuerdo al alcance de este anexo; con el siguiente porcentaje de afectación durante la duración del contrato y con la estipulación de periodo de ejecución que se muestra en la tabla:

Nro.	Rubro	Descripción del Servicio Requerido	Cantidad de Servicios previstos	Trimestre
1	Bakeout	Bakeout de Placas de Rohacell. Cada lote consta de 30 Placas	24 Lotes	Primero – Cuarto
2	Modelado, diseño y Análisis de Estructuras satelitales	Realización del ingeniería básica, modelo matemático (FEM) y análisis estructurales de componentes espaciales.	1800 hs	Primero – Cuarto
3	Análisis Dinámicos Estructurales	Predicción de ensayos de vibraciones y ajuste de modelo post ensayo de componentes satelitales.	600hs	Primero – Cuarto
4	Asistencia en tareas de integración y ensayo	Integración, armado y ensayos de conjuntos mecánicos. Pegado de componentes espaciales, con procesos calificados. Estudios y calificación de procesos especiales.	1100 hs	Primero – Cuarto
5	Ensayos de Vibraciones	Realización de ensayo de vibraciones de componentes satelitales.	50hs	Primero - Cuarto

5.2.3.DOCUMENTACIÓN A PROVEER

Independientemente de la documentación particular solicitada en cada Orden de Servicio, en todos los casos para certificar el servicio realizado debe proveerse la siguiente documentación:

- Lista de profesionales abocados al servicio, con nombre, apellido y función.
- Certificación de tareas realizadas, con duración, fecha de inicio y fecha de fin.
- Acta de Finalización del Servicio

5.2.4.LUGAR DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO

CONAE requerirá al ADJUDICATARIO que los servicios a ser provistos se ejecuten en las instalaciones del ADJUDICATARIO, en instalaciones de la CONAE u otros sitios dentro de la República Argentina o del exterior según la tabla adjunta:

Lugares de Trabajo Posibles			%
SITIO 0	Instalaciones del ADJUDICATARIO		80
SITIO 1	CONAE. Sede Central	Paseo Colon 751, CABA	
SITIO 2	CONAE. Centro Espacial Teófilo Tabanera	Ruta C 45 Km. 8, Provincia de Córdoba.	20
SITIO 3	INVAP SE	Av. Cmte. Luis Piedrabuena 4950, San Carlos de Bariloche, Rio Negro.	

6. ANEXO I: FORMULARIO DE ORDEN DE SERVICIO

ORDEN DE SERVICIO / PROVISION						Orden de Compra
Nro de Orden	Tipo de Orden	Fecha de Ejecución / Entrega	Plazo de Ejecución			
Nombre del Producto / Servicio Requerido			Cantidad Requerida			
			Unidad			
Responsable del Producto/Servicio		Teléfono	Correo electrónico			
Requerimientos y Especificaciones						
Entradas			Salidas			
Provisiones de CONAE			Entregables de Documentación			
Presupuesto						
Mano de Obra						
Item	Rubro	Tipo	Cantidad	Unidad	Precio Unitario	Precio Total
Total Mano de Obra						
Materiales						
Item	Rubro	Tipo	Cantidad	Unidad	Precio Unitario	Precio Total
Total Materiales						
Otros						
Item	Rubro	Tipo	Cantidad	Unidad	Precio Unitario	Precio Total
Total Otros						
Monto Total Orden de Servicio / Expedición						
Nota: Los precios unitarios están de acuerdo al precio negociado en la orden de compra.						
Representante Técnico de CONAE				Representante Técnico Adjudicatario		
Firmas				Firmas		
Aclaración				Aclaración		
Fecha				Fecha		

7. ANEXO II: ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD Y USO DE PRODUCTOS SENSIBLES

Este ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD Y USO DE PRODUCTOS SENSIBLES ("ACUERDO") se celebra entre ("Parte Receptora"), y la Comisión Nacional de Actividades Espaciales ("Parte Reveladora"), ambas organizadas bajo las leyes de la República Argentina y surtirá efectos a partir del de de 201

Con referencia a la revelación de información confidencial entre la Comisión Nacional de Actividades Espaciales y la Parte Receptora, y considerando los acuerdos, contratos y convenios vigentes entre las partes, estas convienen en este acto lo siguiente:

1. Información Confidencial, Materiales Confidenciales y Productos Sensibles

(a) "Información Confidencial" significa información no pública que la Parte Reveladora identifique como confidencial o las que, bajo las circunstancias que rodean a la revelación, deba ser tratada como confidencial. "Información Confidencial" incluye, sin limitación, información relacionada con productos de software o de hardware de la Parte Reveladora lanzados o no a la venta, al mercadeo o promoción; de cualquier producto de la Parte Reveladora; prácticas o políticas comerciales de la Parte Reveladora; datos de ingeniería de desarrollos de hardware o software; configuración de equipos y redes; listados y otros datos de clientes, usuarios y empleados; interfaces; diseños gráficos; así como toda información recibida de terceros que la Parte Reveladora está obligada a tratar como confidencial. Toda Información Confidencial revelada a la Parte Receptora por cualquier compañía o entidad subsidiaria o agente ("afiliados") de la Parte Reveladora se contemplan en este ACUERDO.

(b) La Información Confidencial no incluye ninguna información que: (i) sea o llegue a ser pública y disponible de una forma que no constituya violación por parte de la Parte Receptora de cualquier obligación hacia la Parte Reveladora; (ii) o que haya sido conocida por la Parte Receptora antes de que la Parte Reveladora le diera a conocer dicha información (iii) o que sea conocida por la Parte Receptora a través de una fuente diferente de la Parte Reveladora y que no sea a través del incumplimiento de una obligación de confidencialidad debida a la Parte Reveladora o (iv) que haya sido desarrollada independientemente por la Parte Receptora.

(c) "Materiales Confidenciales" son todos los materiales tangibles que contienen información confidencial, incluyendo sin limitación, documentos escritos o impresos, cintas, discos o disquetes para computadoras que puedan leerse por computadoras o personas.

(d) "Productos Sensibles" son materiales, productos de hardware o software de análisis y/o de diseño, provistos o no por CONAE, para uso específico en el proyecto contratado que es parte de un proyecto de más alto nivel a cargo de CONAE, los cuales pueden tener empleo dual (Civil-Militar) y por los que CONAE se responsabiliza de su uso civil para un fin específico ante la regulación internacional sobre exportaciones.

2. Restricciones

(a) La Parte Receptora no revelará ninguna Información Confidencial a terceros. La Parte Receptora podrá revelar Información Confidencial solamente si la Parte Reveladora se lo autoriza expresamente.

(b) La Parte Receptora deberá tomar las medidas de seguridad que sean razonables y por lo menos tan efectivas como las que tome para proteger su propia Información Confidencial, para mantener confidencial la Información Confidencial. La Parte Receptora puede revelar Información Confidencial o Material Confidencial solo a los empleados o asesores de la Parte Receptora que necesiten conocerla. La Parte Receptora ha celebrado o celebrará contratos escritos apropiados con sus empleados y asesores que sean suficientes para permitir el cumplimiento de todas las disposiciones de este ACUERDO.

(c) La Parte Receptora se compromete a separar todos los Materiales Confidenciales de los materiales confidenciales de terceros para evitar que se mezclen.

(d) La Parte Receptora no realizará ingeniería inversa o regresiva, no descompilará o desensamblará ningún software o programa revelado a la Parte Receptora.

(e) La Parte Receptora se compromete a usar los Productos Sensibles en el uso específico declarado y para el fin por el que fueron provistos. A su vez, la Parte Receptora se compromete al resguardo de los Productos Sensibles del resto de los productos y a asegurar trazabilidad total de su uso y almacenaje.

3. Derechos y Recursos

(a) La Parte Receptora notificará inmediatamente a la Parte Reveladora del descubrimiento de cualquier uso no autorizado o revelación de la Información Confidencial y/o de los Materiales Confidenciales, o de cualquier otro incumplimiento de este ACUERDO por la Parte Receptora y cooperará con la Parte Reveladora de forma razonable para ayudar a la Parte Reveladora a recuperar la posesión de la Información Confidencial y/o de los Materiales Confidenciales y prevenir su futuro uso no autorizado.

(b) La Parte Receptora devolverá todos los originales, copias, reproducciones y resúmenes de la información Confidencial o de los Materiales Confidenciales a pedido de la Parte Reveladora o, a opción de la Parte Reveladora, certificará la destrucción de la misma.

(c) La Parte Receptora reconoce que la compensación de los daños monetarios podría ser insuficiente en ese caso de revelación de la Información Confidencial, y que la Parte Reveladora tendrá derecho, sin que ello constituya una renuncia, a cualesquiera otros derechos o recursos, a pedir y obtener órdenes judiciales de hacer o de no hacer que fueran consideradas apropiadas por un tribunal competente.

(d) La Parte Reveladora puede inspeccionar las instalaciones de la Parte Receptora mediante previo aviso razonable y durante las horas normales de oficina, para verificar el cumplimiento de las disposiciones de este ACUERDO por la Parte Receptora.

4. Otras Disposiciones

(a) Toda la Información Confidencial y los Materiales Confidenciales, son y permanecerán propiedad de la Parte Reveladora. Al revelar información a la Parte Receptora y/o sus afiliados, la Parte Reveladora no otorga ningún derecho explícito o implícito a la Parte Receptora sobre ninguna patente, derecho de autor, marca comercial o de fábrica, o información comercial secreta.

(b) Si cualquiera de las partes proporciona software que no ha sido lanzado al mercado como Información Confidencial o Material Confidencial, de acuerdo a este ACUERDO dicho software preliminar se proveerá "tal como está" sin ninguna clase de garantía. La Parte Receptora conviene que la Parte Reveladora ni sus afiliados serán responsables por cualquier daño relacionado al uso que haga la Parte Receptora de dicho software preliminar.

(c) Cualquier software y documentación que se provea de conformidad con el presente ACUERDO se proporciona con DERECHOS RESTRINGIDOS.

(d) Las disposiciones de confidencialidad contenidas en este ACUERDO no se interpretarán como limitaciones al derecho de las partes a desarrollar o adquirir independientemente productos sin usar la Información Confidencial de la otra parte. Cada parte será libre de usar para cualquier propósito los residuos que resultaren del acceso a, o del trabajo, con Información Confidencial, bajo la condición de que dicha parte mantenga la Información Confidencial en secreto, de conformidad con las disposiciones de este ACUERDO. El término "residuos" significa información en una forma no tangible, la cual puede haber sido retenida por las personas que han tenido acceso a la Información Confidencial, incluyendo ideas conceptos, know-how o técnicas contenidas en ellos. Ninguna parte tiene la obligación de limitar o de restringir las funciones de tales personas o de pagar regalías por cualquier trabajo que resulte del uso de los residuos. Sin embargo, lo anterior no otorga a ninguna de las partes una licencia sobre las patentes o derechos de autor de la otra parte.

(e) Este ACUERDO constituye el contrato completo entre las partes con relación a la materia del mismo. Este ACUERDO no podrá ser modificado excepto por convenio escrito con fecha posterior a la de este ACUERDO y suscrito por ambas partes. Ninguna de las disposiciones de este ACUERDO se tendrán por renunciadas por cualquier acto o consentimiento de la Parte Reveladora, sus agentes o empleados, excepto mediante documento escrito firmado por un funcionario autorizado de la Parte Reveladora. Ninguna renuncia a las disposiciones de este ACUERDO constituirá una renuncia a cualquiera de las otras disposiciones o a la misma disposición en otra ocasión.

(f) Si cualquiera de las partes contratan los servicios de abogados para hacer cumplir cualquier derecho derivado o relacionado con este ACUERDO, la parte que prevalezca tendrá derecho a recuperar los honorarios legales que fueren razonables. Este ACUERDO se interpretará y será regido por las leyes de la República Argentina. A tal fin, las partes constituyen domicilio en los indicados al pie del presente ACUERDO, y acuerdan someterse a la competencia de los Tribunales Federales Nacionales de la Capital Federal, renunciando a todo otro fuero o jurisdicción.

(g) Sujeto a las limitaciones establecidas en este ACUERDO, el mismo surtirá efectos para el beneficio de ambas partes y será obligatorio para las mismas, para sus sucesores y cesionarios.

(h) Si cualquier disposición de este ACUERDO fuese declarada ilegal, inválida o inejecutable por la autoridad judicial competente, las demás disposiciones permanecerán con pleno vigor y eficacia.

(i) Todas las obligaciones creadas por este ACUERDO prevalecerán sobre las modificaciones o terminación de la relación de negocios entre las partes.

En prueba de conformidad se firman dos ejemplares de un único y mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a losdías del mes de de 20....

Por CONAE
Dirección: Paseo Colón 751
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Por la Empresa:
Dirección:

Firma por CONAE:

Firma por la EMPRESA:

Nombre
Cargo:

Nombre:
Cargo: